Computer-Supported Collaborative Learning DOI 10.1007/s11412-006-8705-6

AUTHOR'S PROOF

Studying participatory aspects of learning by means of a mixed evaluation method through three case studies

Alejandra Martínez · Yannis Dimitriadis · Eduardo Gómez · Bartolomé Rubia · Iván Jorrín · Jose A. Marcos

Received: 28 July 2005 / Revised: 29 July 2005 / Accepted: 6 April 2006 / Published online: 00 Month 0000 © International Society of the Learning Sciences, Inc.; Springer Science + Business Media, LLC 2006

Abstract This paper describes the application of a mixed-evaluation method, published elsewhere, to three different learning scenarios. The method defines how to 2 combine social network analysis with qualitative and quantitative analysis in order 3 to study participatory aspects of learning in CSCL contexts. The three case studies 4 include a course-long, blended learning experience evaluated as the course develops; 5 a course-long, distance learning experience evaluated at the end of the course; and 6 a synchronous experience of a few hours duration. These scenarios show that the 7 analysis techniques and data collection and processing tools are flexible enough 8 to be applied in different conditions. In particular, SAMSA, a tool that processes 9

A. Martínez (⊠) · J.A. Marcos Department of Computer Science, University of Valladolid, Dpt. Informática. ETS de Ingeniería Informática. Campus Miguel Delibes, 47011 Valladolid, Spain e-mail: amartine@infor.uva.es

J.A. Marcos e-mail: jamarcos@ulises.tel.uva.es

Y. Dimitriadis · E. Gómez Department of Signal Theory and Communications and Telematic Engineering, University of Valladolid, ETS de Ingenieros de Telecomunicacin. Campus Miguel Delibes, 47011 Valladolid, Spain e-mail: yannis@tel.uva.es

E. Gómez e-mail: edugom@tel.uva.es

B. Rubia · I. Jorrín Department of Pegagogy, University of Valladolid, Facultad de Educación y de Trabajo Social, Campus Miguel Delibes, 47011 Valladolid, Spain e-mail: brubia@pdg.uva.es

I. Jorrín e-mail: ivanjo@pdg.uva.es 10 interaction data to allow social network analysis, is useful with different types of 11 interactions (indirect asynchronous or direct synchronous interactions) and different 12 data representations. Furthermore, the predefined types of social networks and 13 indexes selected are shown to be appropriate for measuring structural aspects of 14 interaction in these CSCL scenarios. These elements are usable and their results 15 comprehensible by education practitioners. Finally, the experiments show that the 16 mixed-evaluation method and its computational tools allow researchers to efficiently 17 achieve a deeper and more reliable evaluation through complementarity and the 18 triangulation of different data sources. The three experiments described show the 19 particular benefits of each of the data sources and analysis techniques.

- 20 Keywords Authentic learning scenarios · BSCW · Empirical case studies ·
- 21 Interaction analysis tool Interpretive evaluation Mixed evaluation methods •
- 22 Situated learning · Social network analysis · Participatory aspects of learning

23 Introduction

24 The application of computer-supported collaborative learning (CSCL) techniques to 25 authentic learning scenarios demands new theoretical and practical tools to analyze 26 and assess the learning processes. Computer-assisted tools that process interaction 27 data in order to provide different functionalities (e.g., monitoring, advice, etc.) are 28 currently an active line of research in the field Soller et al., (2005). In spite of this 29 interest, there is a lack of tools to support teachers in the regulation and assessment 30 of their students' collaborative activities Dimitracopoulou (2005).

In regard to the need of theoretical frameworks to analyze CSCL experiences, 31 the situated learning perspective Lave and Wenger, (1991); Wenger, (1998) provides 32 an appropriate approach to study and understand learning in authentic situations. 33 It considers the social and cultural contexts in which the experiences are produced, 34 and emphasizes the close interweaving between the social and the individual aspects 35 of human activity Wilson and Myers, (2000). The situated standpoint considers 36 37 learning as participation in the social world. This participation has to be understood in terms of the participatory metaphor Sfard, (1998), which identifies participation 38 with the process of becoming a member of a certain community. In CSCL, these 39 forms of participation are externalized by interactions among the members of the 40 community, which are totally or partially mediated by the computer. Therefore, from 41 a situated standpoint, the analysis of learning in CSCL must take into account these 42 computer-mediated interactions in the context of global methods that support the 43 understanding of the meaning participants give to these interactions. 44

Social network analysis (SNA), Scott, (2000); Wasserman and Faust, (1994) is 45 an appropriate discipline for the study of these forms of interaction. In contrast 46 with the individualistic perspective that has dominated traditional research methods, 47 SNA focuses on the study of the interrelationships among individuals and introduces 48 'structural variables' to measure them. SNA challenges assumptions of the statistical 49 independence of social actors, and is in agreement with the emphasis on the mutual 50 51 influence between individuals and their contexts of the situated approach. In recent years, social network analysis has been successfully applied in CSCL scenarios to the 52 53 study of these participatory aspects of learning Nurmela et al., (1999); Cho et al., Computer-Supported Collaborative Learning

(2002); Reffay and Chanier, (2003); Harrer et al., (2005); Reyes and Tchounikine, 54 (2005). 55

These works are mostly research-oriented studies that take computer logs as 56 the input data and perform specialized social network analysis with the support 57 of available software tools such as Ucinet Borgatti et al., (2002). This is normally 58 complemented with other types of analysis, like qualitative analysis, which help to 59 provide a deeper insight on the processes, such as including the content and meaning 60 of the interaction in the study of practice Wenger, (1998), p. 283.

In spite of the contribution that these works have made to show the actual benefits 62 of social network analysis, they do not describe generic procedures or provide 63 practical tools that could be used by end users to perform similar analysis. 64

Therefore, there is a need to offer conceptual and practical tools that support 65 end users in general, and practitioners in particular, in the analysis and assessment 66 of participatory aspects of learning. In order to accommodate this demand, we 67 have proposed a *mixed-evaluation method* Martínez et al., (2003a) that defines the 68 combination of different sources of data (including ethnographic and automatically 69 collected data) and analysis approaches (quantitative, qualitative and social network) 70 in order to fulfill the requirements posed by CSCL situations. 71

The combination of data sources and analysis techniques frames the proposal 72 within the mixed-evaluation-method approach Frechtling and Sharp, (1997); Greene 73 et al., (1989); Johnson and Onwuegbuzie, (2004). This approach advocates for the 74 opportunistic selection of qualitative and quantitative data collecting and analysis 75 techniques in order to achieve the desired evaluation goals. Our proposal focuses on 76 the complementarity and triangulation of the data sources and analysis techniques in 77 order to achieve deep and reliable results; and in defining an evaluation schema that 78 provides a more efficient process than a pure qualitative approach. 79

This paper assesses to what extent this framework is generic, so that it can be 80 adapted to different learning contexts and evaluation objectives, and whether the 81 social network analysis elements and tools defined for the framework are *appropriate* 82 to measure structural properties of the interactions in CSCL experiences in an 83 *efficient* way so that practitioners can use them without disrupting the normal activity 84 in their classrooms too much. In order to validate these properties, this paper focuses 85 on the application of the method to three empirical case studies and discusses 86 the main conclusions obtained from them regarding the validation of the method. 87 These case studies represent very different CSCL situations, from virtual to face-to-88 face-settings, as well as synchronous and asynchronous types of interaction. These - 89 situations were carefully selected to maximize feedback in the validation of the 90 method. 91

The rest of the paper is structured as follows: the next section introduces the 92 main characteristics of the mixed method, providing the basic information needed 93 to understand its application to the three case studies that were used to validate it. 94 Then, the paper describes how this validation was carried out: it outlines the main 95 characteristics of each case study, presents an overview of the actual evaluations, 96 and discusses the results obtained regarding the properties being assessed in each 97 case study. The paper then summarizes the global results obtained regarding the 98 validation of the mixed method. Finally, it presents the main conclusions and outlines 99 the open research questions that have emerged from the empirical work reported in 100 this paper.

102 Mixed method for the evaluation of participatory aspects of learning

103 The mixed method summarized in this section was proposed in Martínez et al., 104 (2003a) in order to face the demands posed by CSCL to the evaluation of partici-105 patory aspects of learning. One of the most important requirements was the need to 106 adapt the data collection and analysis techniques to the variety of evaluation contexts 107 that can be encountered in CSCL. For this reason the proposal is not a monolithic 108 method, but a generic framework defining an evaluation skeleton that has to be 109 customized for each experience.

The overall evaluation approach draws on the principles of the qualitative case 110 study research Stake, (1995), which is based on naturalistic research methods able 111 112 to deal with the subjective and complex nature of the studied phenomena. However, 113 the demands and opportunities posed by the new CSCL scenarios, as well as the 114 need to provide a more efficient approach than the pure qualitative analysis, moved us toward the definition of a mixed-evaluation method. With this approach, we aim 115 116 at defining a flexible evaluation schema that combines the new data collection and analysis methods provided by CSCL environments with more traditional ones (such 117 as observations and interviews). This way, the evaluation can benefit from their 118 complementarities. 119

The rest of this section outlines the main characteristics of the method. The purpose is not to describe it in full detail, but to provide the basic information for the understanding of the case studies. A more comprehensive description of the method can be found in Martínez et al., (2003a).

124 Method life cycle

125 The mixed-evaluation method, as depicted in Figure 1, uses several data sources and 126 analysis techniques and is supported by automatic tools to increase the efficiency of 127 the overall process.

In the method, all the analysis techniques are fed with data coming from different 128 sources, from automatically collected log files to different types of ethnographic 129 data. These sources aim to capture the different forms of interaction that arise in 130 computer-network supported environments. The analysis techniques include quan-131 132 titative, qualitative, and social network analysis. Quantitative analysis is used to account for the occurrence of actions or events, capture general tendencies in the 133 studied phenomena, and relate them with the qualitative categories. Social network 134 analysis has been introduced due to our interest in the study of participatory aspects 135 of learning. Moreover, the social network and quantitative analysis act as "filters" 136 137 that help to detect special or critical issues, e.g., aspects that catch the evaluator's attention and become the focus of the qualitative analysis, which is then used to 138 understand these issues more deeply. This combination facilitates a more efficient 139 method than a pure qualitative approach without loosing its strengths. Additionally, 140 it provides for method as well as data triangulation, thus leading to an increase in the 141 142 reliability of the results.

As shown in Figure 1, the study starts with the definition of a scheme of categories. This can be done empirically, based on the results of past experiences, or theoretically, according to the evaluation objectives. This scheme is refined during the study

Deringer

Computer-Supported Collaborative Learning

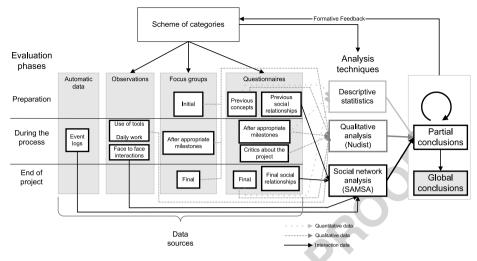


Figure 1 The proposed mixed evaluation scheme: data sources, methodology, timing, and analysis tools. Arrows show information flow paths

by the specialization of existing categories or the addition of new ones that emerge 146 from the analysis.

The evaluation is a longitudinal process that evolves cyclically throughout the 148 experience. In the first stages each type of analysis is performed independently, 149 providing partial conclusions that can be confirmed or rejected by triangulation, or 150 that can produce a new cycle of the evaluation process in order to gain insight about 151 an emergent aspect. The main products expected from this process are the refinement 152 of the initial scheme of categories and general conclusions that provide formative 153 feedback on different aspects of the learning situation. Although this framework was 154 initially thought to be useful for the evaluators or teachers involved in an action-155 research experience, further consideration indicates the results might also be used by 156 different actors, such as the students themselves.

Integration of SNA in the mixed method

Taking into account that the proposal is oriented to end users, special care was taken159in order to introduce SNA techniques in a way that is easy to interpret and use by160non-experts. This need was addressed in the mixed method by the identification of a161reduced set of SNA indicators, the definition of a small set of generic social networks162suitable to represent CSCL relationships, and the development of a specific software163tool to support the social analysis process.164

In regard to the indicators, we identified the following SNA indexes to enable 165 the study of participatory aspects of learning: *network density* (D), *actor's degree* 166 *centrality* ($C_D(n_i)$), and *network degree centralization* (C_D) Wasserman and Faust, 167 (1994). All of these indexes provide basic information about both the activity of the 168 actors in the network and about its global structure. The appropriateness of these 169 indexes for the mixed method is also confirmed by their use in other CSCL studies 170 (see e.g. Nurmela et al., (2003); Harrer et al., (2005)). 171

In addition to the indexes, the proposal includes the definition of three types of 172 173 generic networks suitable for the study of social interactions in computer-supported 174 collaborative scenarios. They are: direct relationship networks, built from relationships between two actors (such as e-mail mediated interactions); indirect relationship 175 176 networks, built from relationships that have been established through a shared object (like the creation and later reading of a document in a shared workspace); and use of 177 178 resources networks, which are two-mode networks that relate actors and objects of the environment. The definition of these relationships builds on the generic model of 179 collaborative action presented in Martínez et al., (2003b). This model defines three 180 types of interaction (direct, indirect, and participation) that can be easily matched to 181 the mentioned relationships. These generic networks can be particularized for each 182 evaluation scenario, as will be shown in the following section. 183

Finally, the graphical visualization of the networks by means of sociograms can be considered a major feature of SNA for enabling evaluation processes. Using appropriate localization algorithms, such as multidimensional scaling (MDS), a sociogram can show important information subgroups of highly inter-related actors, relevant positions like the more and less prominent actors, etc. in an intuitive manner, Scott, (2000); Wasserman and Faust, (1994). The proposed mixed method considers the use of these graphical representations as a basic step in the analysis.

191 Tools that support the method

192 The mixed method includes a number of software systems that support evaluators in193 performing part of their tasks.

An important step in any social network analysis process is the conversion 194 195 between the raw data representing basic interactions to social networks. In order to support this conversion, we have developed a tool called SAMSA (System for 196 Adjacency Matrix and Sociogram-based Analysis). The input to this tool is composed 197 by the interaction data represented in an XML syntax based on the aforementioned 198 199 model of collaborative action Martínez et al., (2003b), and by the configuration parameters that customize the network. These parameters are: the set of actors, the 200 type of the interactions that will represent the relationships in the network, and the 201 202 time period (i.e., the initial and final dates) considered in the analysis. With this 203 input, SAMSA builds a sociomatrix representing the social network and computes 204 the indexes described in the previous section. It also shows the sociogram based on MDS and allows for the visualization of the actors' attributes. 205

In addition to SAMSA, the mixed method is supported by a tool that enables the management of questionnaires, Quest Gómez et al., (2002). Additionally, the framework defines the use of external software packages for the analysis of qualitative (Nud*IST; QSR, QSR, (1997)) and quantitative (any spreadsheet editor) data. As an aside, we shall mention here that Quest also serves as a support for collaborative activities by means of its use as a discussion facilitating tool.

212 Description of the three case studies

- 213 We undertook three case studies to validate the proposal and to assess its generality

Computer-Supported Collaborative Learning

studying the structure of interaction in CSCL. This section introduces the rationale 215 for the selection of these experiences as the validation case studies and then it 216 describes them, focusing on the main topics addressed in the actual evaluations. 217

A first decision was to apply the method to at least three cases to enlarge the 218 scope of the validation and to avoid possible biases. However, this objective was 219 problematic, because the mixed method requires the active participation of a group 220 of evaluators in the collection and analysis of data in authentic learning scenarios 221 during a certain period of time. It is difficult for a single team of teachers to have 222 enough resources to perform three simultaneous case studies meeting these require- 223 ments. Therefore, the strategy followed was to perform one complete case study 224 and complement its findings with two others that partially covered the evaluation 225 principles described in the method. The three case studies were the following: the 226 application of the mixed method to a Computer Architecture course in the Univer- 227 sity of Valladolid (CA-UVA case), a post-hoc evaluation at the "Application of 228 Information Systems to Business" course at the Open University of Catalonia (AIB-229 OUC case), and the study of the use of an application oriented to the collaborative 230 resolution of puzzles (Magic Puzzle case). While the first scenario was evaluated 231 concurrent to the experience, using all data collection and analysis techniques and 232 tools, the other two were evaluated after the experience was concluded and used 233 only a few of the techniques and tools. This fact allows us to assess the importance of 234 each of the data sources, the analysis techniques, and the computational tools. This 235 is an important issue because our method aims to be adaptable to different scenarios 236 and, therefore, it is necessary to identify, for each type of scenario, what elements of 237 the proposal are compulsory in order to fulfill the evaluation objectives. 238

The three case studies and their main characteristics are shown in Table 1. As can 239 be seen, the cases represent quite varied situations in the studied dimensions, which 240 is another reason why these cases were expected to provide a good validation of the 241 ideas of the mixed-evaluation method. 242

The following subsections describe the case studies in more detail. The description 243 of each case includes an overview of the educational scenario to which it was applied; 244 the validation objectives, i.e., the aspects of the method that were to be assessed with 245 the experience; the evaluation design, explaining how the mixed method was adapted 246 to the case; a summary of the main results obtained with the evaluation; and finally, a 247 discussion of the lessons learned in each experience as they relate to the assessment 248 of the method. 249

		1.1			
	CA-UVA	AIB-OUC	Magic Puzzle		
Experience	Real	Real	Experimental		
Num. of students	>100	> 130	2–4		
Interaction (time)	Asynchronous	Asynchronous	Synchronous		
Interaction (space)	Blended	Distance	Face-to-face		
Scenario	Open task	Open task	Close task		
Validation objective	Whole method	Off-line evaluation applied	SNA applied to restricted		
		to a distance setting	scenarios		

Table 1 Characteristics of the three case studies introduced in this paper

Deringer

t1.1

A. Martínez, Y. Dimitriadis, et al.

250 Case CA-UVA: Validation of the overall approach

251 Learning scenario

The CA-UVA case is based on a longitudinal study that has been carried out during the last four years in the context of an educational research project Martínez et al., (2003a); Martínez et al., (2005).

The experience takes place in an undergraduate Computer Architecture course. This course is part of the core body of knowledge in the Telecommunications Engineering curriculum in Spanish universities. The 13-week-long semester is structured as a large project, divided into three sub-projects of about four weeks each. Students are organized in groups of two people, and assume different roles within the project (consultants and manufacturers) related to a case study that is modeled on a customer request. Instead of proposing only one customer request (i.e., case study) for all teams, five different situations are considered each year, but each group of students deals only with one of them. The fact that the groups of students have different customer requests enriches the learning process and promotes a more critical attitude, due to the contrasting requirements and solutions.

The CSCL systems used were: BSCW for document sharing and asynchronous communication and Quest Gómez et al., (2002), which supports synchronous debates in the classroom based on the results of previously submitted questionnaires completed by students with their opinions about the topics under discussion.

270 Validation objective

The validation objective in this case was to assess the evaluation method as a whole, with a special focus on the combination of the different sources of data and analysis techniques. More specific issues were also considered, such as the importance of the participation of teachers and students in the evaluation, the role of the data analysis tools to improve the efficiency of the process, and the extra workload that the evaluation added to the teachers and the students.

277 Evaluation design

The intrinsic evaluation objective was to study how students' ideas and attitudes towards collaboration evolved during the course, how this evolution was reflected in the social interactions among the different actors (students and teachers), and what was the influence of the resources (BSCW, laboratory) in this evolution.

With this objective, an initial scheme of categories was defined. The scheme consisted of six main categories that were themselves subdivided into more specific ones, resulting in 24 categories overall. Two of the main categories were "educational design" and "concept of collaboration." The former relates to the course schedule, its organization, and the teaching style. The latter was divided in several subcategories regarding the way in which students collaborate and how they perceive this collaboration.

The sources of data and analysis techniques used for this study resembled the generic scheme proposed in the mixed method (see Figure 1). The automatic data were provided by the BSCW log files. One external observer took systematic

(291) data were provided by the BSCW log files. One external observer took systemat

Computer-Supported Collaborative Learning

observations during the course in one of the laboratory groups. Four focus-group292sessions were held with a group of ten volunteers, at the beginning and the end of the293course, as well as after each sub-project submission. Finally, several questionnaires294were collected during the course providing both quantitative and qualitative data.295

The social network analysis was mainly based on the study of indirect relationship 296 networks through BSCW. These networks were adapted to this case to represent the 297 links between the actors who created a document in BSCW and those who read it. 298 Additionally, we used social networks representing face-to-face interactions at the 299 laboratory, based on interaction maps annotated by an external observer, and social 300 networks representing the subjective perception of the interactions, obtained from 301 specific questionnaires submitted to the students at the beginning and at the end of 302 the course. 303

For each aspect being studied, assisted by the automatic tools that support the 304 process (SAMSA and Quest), the evaluator carried out an initial analysis based 305 on these networks, and/or on the quantitative data from questionnaires. Then the 306 qualitative analysis was performed, focusing on the study of the aspects raised 307 by these results. As mentioned before, this procedure increased the efficiency of 308 the overall process, whose more demanding tasks are by far those related to the 309 qualitative analysis. 310

The teacher was involved in the observations and the analysis process. Several 311 iterations of the proposed mixed-analysis cycle were carried out during the course. 312 The short-term results were used by the teachers in order to introduce changes in the 313 course design that helped to achieve the desired education goals. 314

Main results

Due to space constraints it is not possible to describe the full analysis performed 316 during all four years the experience has been applied and systematically evaluated. 317 The main results related to the analysis of the pedagogical design itself and to 318 the evolution of the concept of collaboration among the students are discussed in 319 Martínez et al., (2005) and Martínez et al., (2003a), respectively. In this section we 320 will focus on the analysis of the formative profiles promoted by the pedagogical 321 design of this case. 322

The pedagogical design of the course, based on the principles of constructivism, 323 promotes a change in the traditional roles of both teachers and students. Students are 324 expected to be active and collaborative, whereas the teacher is expected to become 325 a facilitator instead of the source of the knowledge. This change of roles can be 326 described in more general terms as a formative profile of both students and teachers. 327 We decided to focus on the study of these formative profiles after a first iteration 328 of the method, using data gathered from social networks and qualitative analysis. In 329 order to illustrate the analysis procedure, the rest of this section is devoted to show 330 how the evolution of the teacher profile was studied. 331

Initially, the study of the social networks representing indirect relationships 332 through BSCW helped to analyze whether students had an active role (i.e., create and 333 read each others' contributions) or not. A high value of centralization (C_D), close to 334 100%, would mean that a reduced number of actors were active. As these networks 335 are asymmetric, two values were computed: out-degree centralization (C_{OD}) and in-336 degree centralization, measuring the concentration of links starting and ending in the 337

nodes, respectively. At an individual level, the normalized out-degree centrality of an actor $(c_{OD}(n_i))$ measures the percentage of actors that have read documents created by n_i , while the normalized in-degree centrality $(c_{ID}(n_i))$, reflects the percentage of actors that provided documents actor n_i has read. In a traditional teaching style the teacher simply transmits knowledge. Thus, the network would have had a very high C_{OD} (the teacher is the source of all links), and a low C_{ID} (most actors only receive links from the teacher). On the other hand, a network where actors share their work and read each others' reports would have a lower C_{OD} , and maybe a higher C_{ID} , possibly due to the teacher (and a sub-set of students) reading all the students' contributions.

Table 2 shows theses indexes along the three subprojects (Sp1, Sp2 and Sp3) for the teacher (x00) and some relevant student pairs (x21, x23...), as well as the network indexes (bottom line). In the first subproject, the out-degree centralization was very high (C_{OD} =82.40%), and several students had a null c_{OD} . These values made the teacher aware that he should encourage students to produce more documents to share. During the following phases of the course the evolution was positive: C_{OD} decreased, while C_{ID} maintained its value, between 40 and 50%, always lower than C_{OD} .

The sociograms representing the first and last phases of the course (see Figure 2) enable both a general overview of the evolution of the network as a whole, and of the properties of individual actors. At a global level, it is outstanding how the network became denser by the end of the course (it evolved from D = 21.93%to D = 35.98%), showing a higher document exchange. At an individual level, the sociograms help to identify actors with special positions. For example, x214 and x32 are always peripheral, while the teacher x00 and some students, like x22, x26 or x33, keep the central positions in both phases. Finally, some students show an evolution in their participation that brings them from the periphery to the center (x23, x24, x36 and x37). These qualitative perceptions are supported by the centrality indexes shown in Table 2. The out-degree centrality of the teacher c_{OD} (x00) was always 100%, since all students read his documents. However, his c_{ID} (x00) increased from 16.67 to 44.44% as a result of the teacher becoming more involved in reading the

t2.2	n_i	Sp	51	Sp2		Sp3	
t2.3		$c_{OD}(n_i)$	$c_{ID}(n_i)$	$c_{OD}(n_i)$	$c_{ID}(n_i)$	$c_{OD}(n_i)$	$c_{ID}(n_i)$
t2.4	x00	100.00	16.67	100.00	16.67	100.00	44.44
t2.5	x21	0.00	11.11	5.56	5.56	22.22	11.11
t2.6	x23	0.00	22.22	16.67	77.78	11.11	77.78
t2.7	<i>x</i> 24	0.00	16.67	22.22	27.78	22.22	50.00
t2.8	x26	33.33	66.67	72.22	38.89	38.89	77.78
t2.9	x32	0.00	11.11	5.56	27.78	16.67	33.33
t2.10	x33	50.00	33.33	72.22	22.22	27.78	44.44
t2.11	x36	0.00	11.11	0.00	22.22	27.78	44.44
t2.12	x37	0.00	11.11	11.11	22.22	27.78	22.22
t2.13		C_{OD}	C_{ID}	C_{OD}	C_{ID}	C_{OD}	C_{ID}
t2.14	Net	82.40	47,22	79,01	55,56	68,21	44,75

t2.1 **Table 2** Normalized centrality values for the indirect relationships networks in the phases of the course. Only a selection of the students is represented

Computer-Supported Collaborative Learning

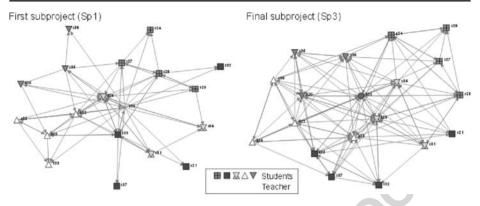


Figure 2 Sociograms of the "indirect relationships" networks at the beginning and at the end of the course. The node shapes identify the different customers and the teacher

Nevertheless, according to the mixed-evaluation method, this conclusion should be triangulated with data coming from qualitative sources. Indeed, observations at the laboratory confirm the role of the teachers as guides or mediators. For example,	 370 371 372 373 374 375
and concepts. The tasks are very diverse: while some are working in the	378 379 380
Further, data from the questionnaires and from focus groups reinforced the idea that the students perceived the teacher as somebody supporting their work, but not	
thing called "maieutics", well, [the teacher] is maieutic He uses the Socratic method, he is between the knowledge and you. He is a	385 386 387 388
(Student A. Intermediate Focus Group);	389
	390 391
In addition, students acknowledge the high availability of the teachers, which	392 393 394
moment and any place. Maybe the monitoring they carried out is too	395 396 397

398 (Student C. Final questionnaire);

"[the teacher] is always answering questions, clarifying doubts to
several students. As soon as he finishes with a group, others are asking
him."

402 (Observation. Tenth session)

Therefore, the partial conclusions from the evolution of the social networks regarding the adoption of the role of facilitator by the teacher were confirmed by triangulation with the subjective perceptions of the students and of the external observer during the course.

A similar approach was followed to identify other features of both teachers and 407 students and create profiles for them. Though the full account of the analysis that led 408 to these profiles is out of the scope of this paper, we report here the main features 409 detected in this preliminary study. For the teacher, some features or their profile 410 were: teaching style centered on the students; good social abilities; reasonable skill 411 412 in the use of computers and networks; previous knowledge on research strategies; 413 capability to assume strong workloads; and commitment with student tutoring. The 414 main characteristics defining the students' profile were: active-reflective learning 415 style; background as required by the subject: capability to assume strong workloads; 416 enough social abilities; and reasonable skill in the use of computers and networks. All these features are currently being validated in new case studies. 417

The example and results introduced in this section illustrate how different data sources and analysis techniques were used to study a specific aspect. This was one of the validation goals established for this case study, the main findings of which are discussed in the following section.

422 Lessons learned

This case study showed us that the different data sources and analysis techniques proposed within the framework were easily combined to complement the partial findings of each other and to get a comprehensive understanding of the social issues influencing collaborative learning. The social network analysis helped to identify aspects of the structure of the interaction at both the group and the individual levels, and helped to focus the evaluation on specific topics regarding this structure. Then, the qualitative data sources were used to go deeper into the opinions of the participants and their perspectives regarding the identified aspects. With this complementary analysis we could achieve the desired study of participatory aspects of learning in a more efficient approach than a pure qualitative study.

433 The evaluation was performed longitudinally throughout the experience, with the 434 participation of the teacher throughout the process. This allowed us to apply part of the results and refine the course in a short-term formative evaluation cycle. These 435 436 results emerged in a rather informal manner from the quantitative or social network analysis, or from the comments made by the evaluators after the observations or 437 focus-group sessions. More formal and systematic results were obtained at the end of 438 439 the course. These conclusions were applied to the design of the project the following 440 year. This process can be considered a medium-term formative evaluation cycle. 441 Although these two levels of formative feedback (short term and medium term) were 442 satisfactory for the teachers, a more efficient approach would improve the feedback

Deringer

Computer-Supported Collaborative Learning

and provide better opportunities for the refinement of the learning processes being 443 evaluated. 444

The efficiency of the process was a major aspect to assess in the validation of the 445 method. The main positive result regarding this point relates to the improvement 446 experienced due to the use of the automatic data analysis tools. More specifically, 447 the use of Quest to manage the questionnaires, and of SAMSA to configure and 448 perform the social network analysis proved to be a major improvement compared to 449 previous experiences where these tools were not available. However, it was also clear 450 that the process is still too demanding. This calls for a refinement of the evaluation 451 framework in regard to the trade-off between the need of a deep understanding of 452 the processes and the scarce resources that are normally available.

All these issues, together with the aspects raised from the other two case studies, 454 will be discussed further in the following section. 455

Case AIB-OUC : A post-hoc evaluation in a virtual learning scenario

Educational design

The AIB-OUC case is based on a real collaborative learning experience that was 458 carried out in the scope of an interdisciplinary virtual (distance) learning under- 459 graduate course. The experience ran for a period of 14 weeks and involved two 460 tutors and 122 students distributed between two virtual classrooms (C1 and C2). The 461 students worked in groups of five or six members, with a total of 21 groups in the 462 two classrooms. Students had to collaborate and develop a case study that simulated 463 a real project in a company. In the first phase of the course, virtual groups were 464 formed and consolidated by the students themselves, following a well-structured and 465 guided virtual process supervised by the tutors. The case resolution consists of a set 466 of target goals that are attained collaboratively (except the first one, which aims 467 at studying and understanding the problem) during successive phases. The whole 468 project was carried out mostly asynchronously; synchronous interaction occurred in 469 few specific cases of decision-making. All asynchronous collaborative interactions 470 were supported by a BSCW server. 471

The BSCW system was structured into two types of workspaces to resemble 472 the course design and organization: A *general workspace*, where all the students 473 belonging to the same virtual classroom could interact; and a *private workspace* for 474 each group. The general workspace was used for the first phase of group forming and 475 for general debates carried out at the classroom level; the private workspaces were 476 used for the tasks related to the writing of the project deliverables that the groups 477 had to collaboratively produce during the rest of the phases of the course. 478

Validation objective

This second study is a post-hoc evaluation of a course at a virtual university that 480 poses quite different characteristics from those of the CA-UVA case study. First, 481 it was totally based on distance interaction and completely mediated by the CSCL 482 system, which means that the automatic analysis obtained from data recorded by the 483 system provides more information than in the CA-UVA case study, or inversely, that 484 other data sources and evaluation techniques could be used much less. Thus, in this 485

Deringer

479

456

case study, we could focus our attention on the different SNA indexes, relationships,and techniques we had identified within the method.

488 Secondly, BSCW was also used as the collaboration support tool, but with a 489 different setup that the one used in the CA-UVA case. Before the analysis started, 490 this setup, as well as the global course, was designed by an external team that had no 491 connection with the authors. These conditions allowed us to test whether and how the 492 method and the models that we had developed for the CA-UVA were generalizable 493 to other situations.

This experience was performed a posteriori and we did not have access to the participants' opinions throughout the process. These limitations were expected to be helpful to assess the degree of completeness of this type of evaluation and detect what is lost when an evaluation is performed without all the elements defined in the general framework.

499 Evaluation design

Taking into account the aforementioned restrictions, we focused on three specific evaluation objectives, which could be considered as partial aspects of a more thorough evaluation. These topics were: The study of the students' participation in the general workspace, the subgroups activity in their private workspaces, and finally, the identification of the most prominent actors of the classrooms. The fact that the course was divided into two virtual classrooms, each one of them assigned to a different tutor, allowed us to study the influence of their different pedagogical strategies in the issues that we were examining.

The data sources and analysis processes are depicted in Figure 3. The main data source was the data log provided by the BSCW server, which had been collected during the course, and observation of the BSCW workspace, as it remained after the end of the course. The fact that all the interactions between the actors were mediated by the virtual workspace (i.e., BSCW) assured that the analysis based on these data would provide a complete view of the interactions that happened during the course. However, we should not forget that the data provided by log files gives only a superficial view of the actual interactions, and that the complementary data sources defined by the method, such as observations and questionnaires were not available.

The definition of the specific networks for the study of this case followed the division between a general and several private workspaces. At both levels, we built networks of the types defined in the method: direct relationship networks for the study of the asynchronous discussions; indirect relationship networks for the study of the links established through the interchange and sharing of documents; and use of resources networks, which allowed us to analyze the use of the different folders. For each one of these types, a network for the complete course was built, representing the global characteristics of the interaction at the virtual classrooms. We also built networks for each phase of the course in order to provide detailed information of these phases, and about the evolution of the indicators.

Taking into account the available data, the evaluation was performed almost exclusively by means of the social network analysis of the BSCW data log. The results of this analysis were contrasted with a final interview with the tutors of each classroom.

Computer-Supported Collaborative Learning

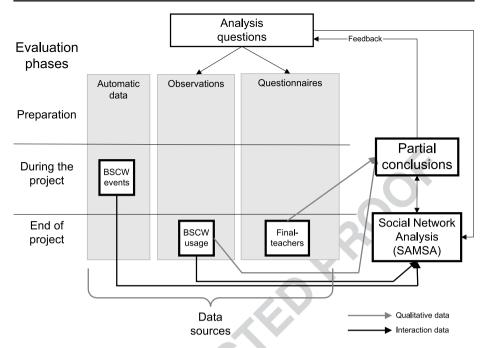


Figure 3 The mixed-evaluation scheme adapted to the AIB-OUC case study. Only the data sources that were actually used are depicted in the figure

Main results

This case study allowed us to focus on the study of all the social network analysis 533 indexes, relationships, and techniques defined in the method. We provide here 534 a sample of the analysis we performed at the two workspaces using the generic 535 networks that had been customized for this case. The objective of this section is to 536 illustrate their use and discuss their appropriateness for the study of the interaction 537 structures that emerged from the collaborative work of the students during the 538 course. 539

Direct relationship networks were used to study the debates in the general 540 workspace. The analysis of these networks showed a very low density (0.48% in the 541 whole course networks of both classrooms), with many isolated nodes, and centered 542 on the teacher. This meant that very few students participated in the debates, which 543 consisted mainly of single responses to the tutors' postings in the workspace. 544

Indirect relationship networks were much denser, with a similar overall density 545 (20.59% in C1) and (25.36% in C2). However, the evolution of the indexes was very 546 different in the two classrooms. The most outstanding difference appeared in the 547 first phase, where there was a density of 6.89% in C1 and 21.73% in C2. Moreover, 548 the sociogram of C1 showed that at least 20 students had not had any interaction at 549 all during this phase. These were unexpected results, since at the group formation 550 period students had to introduce themselves and look for other colleagues to make 551 a group. What actually happened is that the tutor of C2 pushed the students to look 552

themselves for their partners, while the tutor of C1 decided to intervene and form s54 "artificial" groups with those students that had not done so by themselves.

555 Neither direct nor indirect relationship networks show the "places" where rela-556 tionships are established, which would allow identifying the more active spaces in a system. Instead, resource networks represent the links between an actor that creates 557 558 a document and the folder in which the document is placed. The design of the course added meaning to these networks because the tutors set up a folder for each phase 559 560 of the course, and thus, the activity in each folder is also the activity in each phase. This analysis complements the conclusions obtained with the analysis of the previous 561 562 networks, but it also gives new information. For example, in Figure 4, we can see 563 that the activity in C1 was more intense on the folder for the creation of groups, 564 corresponding to the first phase (ph1). It is also very easy to identify the students that only participated actively in the general workspace during this phase, or even 565 did not create a document at all (the isolated nodes at the left). 566

567 Furthermore, similar networks were built for the private group spaces. They 568 allowed evaluators to analyze and compare the interaction within each group, and 569 also see their evolution throughout the course. In fact, they provided an interesting 570 insight on the consequences of the different strategies for group formation: some of 571 the groups belonging to C1 had problems in their interaction, with low densities and

572 high centralization indexes (i.e., only some of the members contributed to the work).

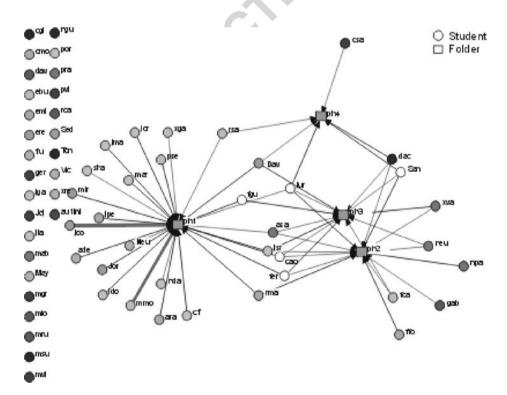


Figure 4 Sociogram representing the creation of objects during the course in classroom C1. Folders are represented by squared-shaped nodes and the students by round-shaped nodes. The labels phx stand for phase number x

🙆 Springer

Computer-Supported Collaborative Learning

The interview with the tutor of class C1 confirmed that these groups were among the 573 ones he had created artificially. On the contrary, this undesired interaction structure 574 did not happen in any group in C2. Thus, we may conclude that the way the tutors 575 faced the task of forming groups might have affected the way students collaborate. 576 This was already a useful finding for the tutors, who mentioned their intention of 577 changing the strategy for the formation of groups for the next year. However, in 578 order to firmly state this conclusion we should have triangulated it with the subjective 579 perspective of the students on their own collaborative processes. 580

Lessons learned

The case study presented in this section aimed at validating the adaptability of 582 the method and the tools in a distance-learning setting, where interaction was 583 almost totally mediated by the computer and where the absence of some of the 584 elements prescribed by the method have been used to assess their importance for 585 the fulfillment of the evaluation objectives. 586

First, the experience has confirmed that the method and tools proposed originally 587 for the CA-UVA case study were *adaptable to an external environment*, where the 588 course design and development had not been influenced by the team that proposed 589 the evaluation method. In this external setting we were able to adapt the generic 590 social networks defined in the method to the specific characteristics of the BSCW 591 setup of this course. Therefore, and in spite of the restrictions posed by this case, 592 this experience provided initial evidence that the method is generic and can be 593 applied to environments of characteristics different than CA-UVA. The successful 594 application of SAMSA to build the networks for this case showed that the model 595 of interaction on which SAMSA bases the construction of the networks, as well as 596 the data processing methods, were sufficiently generic for its direct application to 597 different environments. 598

Additionally, the study showed the appropriateness of the proposed types of 599 social networks and the chosen indexes for measuring complementary aspects of 600 the structure of the interactions. The three types of predefined networks have 601 shown flexible enough to be adapted to the specific characteristics of the workspace 602 used in this case study. These customized networks have provided complementary 603 information about the different activities in the workspace at the classroom, the small 604 group, and the individual levels of analysis. 605

The fact that the case was a pure distance learning scenario enabled us to test 606 whether the proposal, initially designed for face-to-face or blended settings, could 607 be applied to pure virtual settings. In fact, we could process many more interactions 608 of different types and provide a richer analysis from the data logs than in the CA-609 UVA experience because all the interactions were mediated by the computer, while 610 in CA-UVA most of the interactions were face to face or outside the laboratory. 611 However, the full evaluation of this case would have needed an account of the 612 students' opinions on the studied phenomena. These opinions could have been easily 613 collected by means of Quest if the study had been carried out in parallel with the 614 course. 615

Indeed, the fact that the case was performed a posteriori, and with some important 616 sources of data missing, confirmed the importance of carrying out the evaluation 617 longitudinally with the learning experience and of the participation of teachers and 618

619 students during the evaluation process. This participation is needed to gain insight620 into the meaning that the participants give to their interactions, and thus to achieve621 a real analysis of the evolution of their identity as members of a community.

On the other hand, this case has shown that given appropriate conditions, the simple and superficial output offered by the automatic analysis can support the teachers in monitoring their classrooms. For example, the aforementioned result that related some of the poorly functioning groups with those that the teacher had formed artificially was already useful. In fact, the tutor, based on these results, stated his intention to change his strategy regarding the forming of groups for the following year.

629 Case Magic Puzzle: The method in a controlled scenario of synchronous

630 collaboration

631 Learning scenario

This experience is rather different from the previous cases. It is based on a collaborative synchronous application called Magic Puzzle oriented to the resolution of a
simple jigsaw problem by young children. The application supports the interaction of
small groups, from two to four people.

At the beginning of the game, each participant has a set of pieces that s/he has to put on the central panel. Any participant can take a piece from the central panel and place it in another position. In the version we used for the tests, there was no predefined turn-taking policy and the application allowed errors; i.e., a participant could place a piece in a wrong position.

The participants do not receive any feedback from the application except for the display of the central panel with the current state of the puzzle, as well as of his or her set of pieces in the private workspace.

644 Validation objective

The main objective in this experience was to reflect on the possibilities of applying
social network analysis to a setting characterized by synchronous interaction in small
groups, which is an unusual scenario for social network-based studies.

Additionally, we used this case to test the capability of SAMSA to represent social networks based on synchronous interactions on a direct manipulation interface, instead of the asynchronous interactions on a shared folder workspace used in the two previous cases.

652 Evaluation design

653 Taking into account that this case did not apply to an authentic learning scenario,

654 the evaluation experience was designed as a set of controlled tests. These tests were

655 performed in a single session with six volunteers. They were introduced to the main 656 features of the application before the tests started.

Four laptops were used to carry out the experience. The setup allowed the participants to see each other while their screens were hidden for the rest of the players. Twenty games were performed overall. The session was video-recorded in

Computer-Supported Collaborative Learning

order to allow for a detailed observation of the puzzle resolution processes and of 660 the possible face-to-face interaction among participants. 661

Main results

The analysis of the videotape showed that participants remained silent and focused 663 on their screens. Thus, the interaction was only mediated by the computer, and it 664 should be studied by the analysis of the data logged by the application. 665

Data from the logs were processed by SAMSA, yielding simple social networks 666 representing the links between a user that manipulated a piece and the one that had 667 placed the piece on the shared panel. The sociograms representing these networks 668 provided a clear view of the interactions that happened among the actors in the 669 process of solving a puzzle. This observation led us to detect the possible use of 670 the sociograms to provide feedback to the users (either the teachers or the students 671 themselves) about the interactions among the group while solving a problem. 672

Following a standard principle in social network analysis, SAMSA did not draw 673 the self-references. However, in this case, we observed that these self-links were quite 674 frequent in the experiments, and meaningful to understand the process of the puzzle 675 resolution. This led us to a second observation regarding the possibility of including 676 self-references in the analysis of learning scenarios. 677

Lessons learned

This experience confirmed that the method, as it is globally defined, cannot be 679 applied to these kinds of restricted experiences, as participatory aspects of learning 680 only arise in authentic learning settings. Although this fact was known before the 681 application of the method, the case serves to illustrate it and define more clearly its 682 limits. 683

On a more positive side, the experience served to assess the flexibility of SAMSA 684 and of the social network elements defined in the method. They could be applied to 685 study the synchronous interactions from a direct manipulation interface provided by 686 the Magic Puzzle which have rather distinct characteristics than the asynchronous 687 interactions on a shared folder of BSCW. 688

The experience also raised the hypothesis that the information provided by the 689 sociograms could help to support the self-regulation of the students while they 690 are collaborating to solve the problem (in this case to complete the puzzle). This 691 hypothesis is part of our current research work towards the definition of interaction 692 analysis methods able to adapt to different needs, and thus, to provide different 693 functions Marcos et al., (2005).

Moreover, we found that including self-references in the sociograms (e.g., an actor 695 corrects his previous actions) could be relevant for several reasons. First, they can 696 give an idea of the individual progress of an actor (e.g., he is very doubtful about 697 where to place a puzzle piece). This is important to provide feedback to the actor, 698 for regulation purposes. Moreover, if interaction with other actors happens through 699 other means, a self-reference can actually be seen as an interaction (e.g., someone 700 tells a student to move certain piece, and he does so). Interestingly, social network 701 analysis techniques tend to ignore these self-references, as they are not meaningful 702 in most of the scenarios. Thus, we may conclude that the use of social networks for 703

662

704 supporting studentsŠ self-reflection requires a change in the way they are usually 705 processed to be able to show and analyze the self-references.

706 Main findings and reflections

707 This section summarizes and elaborates on the results obtained from the validation 708 process carried out by means of the three case studies described in the previous 709 section. We will focus on the properties we wanted to assess from the start of the 710 process, i.e., the adaptability of the method to new environments; the appropriate-711 ness of the social network analysis elements defined for the method; and its efficiency. 712 Additionally, some concrete aspects that have emerged from the case studies will be 713 also briefly introduced.

714 Generality of the mixed method

The mixed method was defined as a flexible framework that has to be adapted to the scenario where it is applied. One of the main goals of this paper was the validation of the method regarding its capacity to be applied to settings of distinct characteristics, which include the type of learning scenario, the type of interactions with respect to time and location, and the CSCL system that supported the experience.

The three experiences show that the overall proposal is flexible. It can be configured to study different evaluation objectives and used in different environments. The CA-UVA experience showed its suitability for face-to-face settings where the evaluator is able to observe the participants and interview them, as was the case in the CA-UVA case study. The AIB-OUC served to help us analyze the restrictions or new aspects that could be added to the evaluation scheme when applied to pure distance settings and when performed at the end of the experience.

Regarding this aspect, one of the main findings from the AIB-OUC case was that the fact that the method was applied to a distance setting did not present a problem, as most of the proposed sources of data can be collected by virtual means, for example, by virtual questionnaires or interviews, or by inspecting the evolution of the shared workspace during the process.

On the other hand, the fact that the evaluation in the AIB-OUC case was applied at the end of the experience meant that many of the analysis principles could not be met, such as the study of the evolution of the experience. Thus, this case study helped to stress the importance of performing longitudinal evaluations and following the whole process from its beginning (or better, before its beginning) until its end. It is evident that if the objective is to provide formative corrections, the evaluation has to be done in parallel with the course. But even if the mixed method is used for a deep study of a whole experience it should flow in parallel with the experience, which is the only way we can adapt the evaluation to the emergent issues in the cyclical process that has been proposed.

The generic social networks could be adapted to represent meaningful relationships for the three cases, and SAMSA has shown its capacity to accept and analyze inputs of different nature, like the asynchronous interactions on a shared folder workspace from BSCW (CA-UVA and AIB-OUC cases) and the synchronous interactions representing actions on a direct manipulation interface (Magic Puzzle case).

Computer-Supported Collaborative Learning

AUTHOR'S PROOF

Although not shown in the examples provided in this paper, SAMSA can analyze 747 data from other sources, like sociometries or interaction maps from observations 748 Martínez et al., (2003a). The tool also allows the user to customize the network by 749 selecting useful parameters, such as the period of the analysis or the actors that will 750 be represented in the network. These parameters have been very useful in allowing 751 SAMSA to be adapted to the particular needs of each study. 752

On the other hand, the Magic Puzzle case has also helped to clearly set the limits 753 of the method, which only makes sense when applied to authentic learning scenarios 754 where the tasks are open and there is place for an evolution of the subjects' ideas and 755 attitudes towards participation. 756

Efficiency of the method. The trade-off between efficiency and completeness 757

The application of the method to the authentic learning scenarios showed that the 758 combination of the different techniques defined in the method offers a more efficient 759 procedure than a pure qualitative analysis approach. The software tools that support 760 the process also play a fundamental role in the improvement of the methodŠs 761 efficiency. SAMSA allows for automatic and transparent social network analysis 762 processes, which would be very difficult to perform manually or with the support of 763 a generic social network software package, and Quest gives the evaluator the ability 764 to avoid all the mechanical steps typical in questionnaire processing without losing 765 any flexibility. 766

However, the method is still very complex and resource demanding. This is mainly 767 due to the need to analyze meaning and content, which is a consequence of the 768 theoretical assumptions of the situated approach adopted by the proposal. Although 769 there are several attempts to provide automatic language analysis tools, the current 770 state of the art in this field does not meet the needs of this approach. 771

Therefore, the focus of current work to facilitate the use of the method relies 772 on the definition of lightweight itineraries that explain how to adapt the method to 773 available resources. These itineraries may not provide the same level of depth of the 774 full process that is proposed here, but they can still be very helpful for monitoring 775 groups interacting in authentic settings. 776

Issues related to social network analysis

These experiences have allowed us to test the capability of social network analysis 778 to support the study of the structure of groups at different levels (community, 779 small group, individual). Moreover, they have confirmed the appropriateness of the 780 restricted set of indices and social network types defined in the mixed method for the 781 study of these properties. 782

The experiences have shown the possibility of using social network analysis, 783 composed of data from different sources and of different natures, combined with 784 the complementarity of the information given by the numerical indexes and the 785 sociogram's visualization of the networks, to not only confirm the information 786 provided by the disparate sources, but also to use that data to complement each other 787 and extend the study. 788

Some emergent results have also arisen from the studies, like the need to adapt the 789 standard social-network procedures to the particular needs of learning environments, 790

such as the need to include self-references in the representation of the networks, and
the hypothesis about the potential use of social-network analysis to support students
self-reflection, which emerged from the Magic Puzzle experience.

Globally, the cases have confirmed that social-network analysis is an appropriate approach for the study of the structure of the relationships in CSCL contexts, even with the restricted set of social network elements defined for our method. This is an important result, as the simplicity of these elements is expected to facilitate the use of these techniques by non-experts, an important feature to enable the generalization of a particular method.

800 The participation of the teachers and the students in the evaluation

The evaluation experiences show clearly that the role of both students and teachers in the process of evaluation is fundamental for its success. In the CA-UVA experience, teachers participated actively, providing for the triangulation of the results and thus increasing the reliability of the whole process. The AIB-OUC experience reinforces this result. The final intervention of the tutors confirming or discarding part of the partial results has been of great help to leverage the quality of the analysis. However, this case study could not yield definitive results regarding the study of participatory aspects of learning, mainly because it was not possible to contact students in order to include their perspective in the analysis.

The aim of the method is to be usable by end users, like teachers following an action-research paradigm or practitioners who apply a pedagogical innovation and want to analyze its results. Regarding this point, the cases have provided partial evidence that the method and the tools that support it are understandable and facilitate evaluation by non-experts. A systematic evaluation of these claims is to be carried out in order to confirm them or to detect what aspects of the proposal need further refinement in order to meet this goal.

817 Conclusions and open research issues

This paper has described and discussed the application of a mixed-evaluation method to three different CSCL scenarios in order to assess how general and effective the method is for supporting the study of participatory aspects of learning.

The CA-UVA case allowed testing the overall approach of the method and experimentation with different combinations of the basic data sources and analysis methods. The case showed the suitability of all of these elements for the study of participatory aspects of learning. The AIB-OUC case has shown that the method can be adapted to an external scenario and helped to analyze the appropriateness of the different social network elements defined in the framework. Finally, the Magic Puzzle case helped to define the scope of the proposal regarding the type of learning scenarios to which the method can (or cannot) be applied. Taken as a whole, the three cases have served to confirm the flexibility of the method, and also to define some requirements for its appropriate use, such as the need of the participation of the students and the teachers in the analysis.

Moreover, the experiences described in this paper can contribute to the promotion of the use of mixed-evaluation methods in CSCL, as they provide specific examples

Computer-Supported Collaborative Learning

of how these methods can be applied in this field and show the benefits that can be 834 obtained with them. In fact, the reported case studies confirm the general properties 835 claimed for the mixed-method approach, especially the fact that it provides for 836 flexible frameworks that can be further configured with regard to the underlying 837 research questions Johnson and Onwuegbuzie, (2004). 838

In fact, two complementary uses of the method have been observed from the 839 application of the method to the three case studies. The first one is the use of the 840 overall method as it was originally defined for the study of participatory aspects of 841 learning. The second has emerged from the experiences, and consists of the use of 842 the social-network techniques and tools as monitoring tools to support teachers in 843 their daily work. The first use of the framework requires the method to be applied 844 to authentic learning settings, where evaluation questions related to participation 845 in and belonging to a learning community are meaningful. The appropriateness of 846 the mixed method for this purpose has been validated by its application to the CA-847 UVA case reported in this paper and the studies described in Martínez et al., (2003a) 848 and Martínez et al., (2005). Regarding the second use, the experiences reported here 849 have provided partial evidence that the social-network techniques and tools are able 850 to provide useful information that allows teachers to monitor the activity in their 851 courses and include short and medium-term formative corrections. This finding needs 852 to be formally tested, and is in fact part of our current research work towards the 853 design of adaptable interaction analysis tools Marcos et al., (2005). 854

These two complementary uses of the method can be viewed as a consequence 855 of the flexibility of the mixed-method approach to adapt not only to different CSCL 856 settings, but also to different evaluation goals. Indeed, the mixed method has also 857 served as the basis of a new proposal of a generic framework for the evaluation of 858 CSCL experiences. This proposal consists of an evaluation framework, composed 859 of a skeleton and a set of guidelines that aim to support evaluators in defining 860 their evaluation procedures. The skeleton provides a set of elements that must be 861 taken into account in a CSCL evaluation, while the set of guidelines complement the 862 skeleton by suggesting a set of itineraries to be followed depending on the evaluation 863 purposes and the resources available. The framework has been described in TELL 864 Project, (2004) and it is currently being applied to several case studies carried out in 865 the context of a European e-learning project. 866

Regarding the efficiency of the method, our experience in applying it shows that 867 the combination of analysis techniques defined in the mixed method helps to focus 868 on salient aspects of the processes being analyzed, and thus provides for a much 869 more efficient approach than a pure qualitative study. This conclusion partially 870 challenges the statement by Johnson and Onwuegbuzie, (2004), who considers that 871 these methods are more time consuming than mono-method approaches. 872

The software tools proposed with the method have shown to play an important 873 role in improving the efficiency and the generality of the method. First, they 874 have enabled the data collection and analysis techniques needed to carry out the 875 studies. Second, the experiences reported in this paper have shown that SAMSA is 876 applicable to different CSCL settings with distinct types of interaction data. This 877 flexibility was due to the fact that SAMSA accepts a generic data input able to 878 represent different types of interaction. This generic input is based on the proposal 879 presented in Martínez et al., (2003b). In fact, the definition of a generic model for the 880 representation of the interaction, shareable between different CSCL and interaction 881

882 analysis tools, would provide for an easy reusability of these interaction analysis 883 tools in different CSCL environments. This is part of our ongoing research within a Network of Excellence of the IST Technology enhanced learning program of the 884 European Union Kaleidoscope, (2005). 885

In addition, another interesting research topic suggested by the experiments 886 described in this paper is the adaptation of SNA indicators and techniques to the 887 particular needs posed by CSCL, like the need of including self-references in the 888 representation of the social networks. Recent research in the field also reports similar 889 890 approaches (see Reves and Tchounikine, (2005), 1). Another emergent result is 891 the idea of using the social-network elements defined in the method not only for supporting teachers in their evaluations, but also for supporting students during their 892 893 collaborative activities. In this line, we are currently working on the adaptation of 894 SAMSA to meet the needs of different user profiles Marcos et al., (2005).

Finally, the empirical work produced important results regarding the social as-895 896 pects that influence the success (or failure) of collaborative learning in authentic 897 scenarios. These observations could lead to the definition of the characteristics of the 898 desired teacher and student profiles. These features might have a positive influence on the accomplishment of learning goals in CSCL settings, and therefore they can 899 900 play an important role in the design of future training programs for both teachers 901 and students. Underscoring this importance, a research project is currently under 902 way with the purpose of refining the initial definition of the profiles presented in this 903 paper.

904 Acknowledgements This work has been partially funded by the European Commission with the 905 projects TELL (e-Learning programme) EAC/61/03/GR009, Kaleidoscope NoE (IST programme) 906 IST-FP6-507838, by the Spanish Ministry of Science and Technology and the FEDER funds with 907 the projects TIC-2002-04258-C03-02 and TSI2005-08225-C07-04, and finally by the Autonomous 908 Government of Castilla and León and the FEDER funds with the project VA009A05.

909 The authors would also like to acknowledge the contributions from other members of the 910 interdisciplinary research group GSIC/EMIC, as well as the participants at the learning experiences 911 (students and teachers).

912 References

- 913 Borgatti, S., Everett, M., & Freeman, L., (Eds.) (2002), UCINET for Windows: Software for social 914 network analysis. Harvard: Analytic Technologies.
- 915 Cho, H., Stefanone, M., & Gay, G. (2002). Social information sharing in a CSCL community. In G., Stahl (Ed.), Computer Support for Collaborative Learning: Foundations of a CSCL commu-916
- 917 nity. Proceedings of CSCL 2002 (pp. 43-50). Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum Associates.
- 918 Dimitracopoulou, A. (2005). Designing collaborative learning systems: Current trends and future
- 919 research agenda. In T. Koschmann, D. Suthers, & T. Chan (CSCL:05) (pp. 115-124).
- 920 Frechtling, J. & Sharp, L., (Eds.) (1997). User-friendly handbook for mixed method evaluations. 921 Directorate for Education and Human Resources Division of Research, Evaluation and Com-922 munication, NSF, USA.
- 923 Gómez, E., Dimitriadis, Y., Rubia, B., & Martínez, A. (2002). Quest, a telematic tool for automatic
- 924 management of student questionnaires in educational research. In Proceedings of the 2nd Euro-925 pean conference on information technologies in education and citizenship: A critical insight, TIEC 926
- 2002, Barcelona, Spain, 26-28 June, 2002, Barcelona.
- 927 Greene, J., Caracelly, V., & Graham, W. (1989). Toward a conceptual framework for mixed-method 928 evaluation designs. Educational Evaluation and Policy Analysis, 11(3), 255–274.
- 929 Harrer, A., Zeini, S., & Pinkwart, N. (2005). The effects of electronic communication support on presence learning scenarios. In T. Koschmann, D. Suthers, & T. Chan (CSCL:05) (pp. 190-194). 930
 - 🖉 Springer

Computer-Supported Collaborative Learning

Johnson, R. & Onwuegbuzie, A. (2004). Mixed method research: A research paradigm whose time has come. <i>Educational Researcher</i> , 33(7), 14–26.	931 932
Kaleidoscope (2005). Kaleidoscope network of excellence. http://www.noe-kaleidoscope.org/ (last visit, 11/11/2005).	
Koschmann, T., Suthers, D., & Chan, T., (Eds.) (2005). <i>Computer supported collaborative learning</i> .	935
<i>The next 10 years!</i> , <i>Proceedings of CSCL 2005</i> , Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum Associates.	936
	930 937
Lave, J. & Wenger, E. (1991). Situated learning: Legitimate peripherical participation. Cambridge,	
U.K.: Cambridge University Press.	938
Marcos, J., Martínez, & Dimitriadis, Y. (2005). Towards adaptable interaction analysis tools in CSCL.	939
In Representing and analyzing collaborative interactions, workshop at the 12th international	940
conference on artificial intelligence in education, AIED'2005, 18-25 July 2005, Amsterdam, The	941
Netherlands.	942
Martínez, A., Dimitriadis, Y., Rubia, B., Gómez, E., & de la Fuente, P. (2003a). Combining qual-	943
itative evaluation and social network analysis for the study of classroom social interactions.	944
Computers and Education, 41(4), 353–368.	945
Martínez, A., de la Fuente, P., & Dimitriadis, Y. (2003b). Towards an XML-Based representation of	946
collaborative interaction. In B. Wasson, S. Ludvigsen & U. Hoppe (Eds.), Computer support for	947
collaborative learning: Designing for change in networked environments. Proceedings of CSCL	948
2003. (pp. 379–388). The Netherlands.	949
Martínez, A., Gómez, E., Dimitriadis, Y., Jorrín, I., Rubia, B., & Vega, G. (2005). Multiple case	950
studies to enhance project-based learning in a computer architecture course. <i>IEEE Transactions</i>	951
on Education, 48(3), 482–489.	952
Nurmela, K., Lehtinen, E., & Palonen, T. (1999). Evaluating CSCL log files by Social Network	953
Analysis. In C. Hoadley (Ed.), Computer support for collaborative learning, proceedings of	954
CSCL'99 (pp. 434–442). Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum Associates.	955
Nurmela, K., Palonen, T., Lehtinen, E., & Hakkarainen, K. (2003). Developing tools for analyzing	956
CSCL process. In B. Wasson, S. Ludvigsen, & U. Hoppe (CSCL:03), (pp. 333–342).	957
QSR (1997). QSR, NUD*IST. Software for qualitative data analysis. Thousand Oaks, California,	958
USA.	959
Reffay, C., & Chanier, T. (2003). How social network analysis can help to measure cohesion in	960
collaborative distance-learning. In B. Wasson, S. Ludvigsen, & U. Hoppe (CSCL:03) (pp. 343–	961
	962
Reves, P., & Tchounikine, P. (2005). Mining learning groups' activities in forum-type tools. In T.	963
Koschmann, D. Suthers, & T. Chan (CSCL:05), (pp. 509–513).	964
Scott, J. (2000). Social network analysis. A handbook (2nd edition). Sage, London.	965
Sfard, A. (1998). On two metaphors for learning and the dangers of choosing just one. <i>Educational</i>	966
Researcher, 27, 4–13.	967
Soller, A., Martínez, A., Jermann, P., & Muehlenbrock, M. (2005). From mirroring to guiding: A	968
review of the state of the art technology for supporting collaborative learning. <i>International</i>	969
Journal of Artificial Intelligence in Education, 15:261–290.	970
Stake, R., (Ed.) (1995). The art of case study research. Thousand Oaks, CA: Sage Publication.	970 971
	971 972
TELL Project (2004). Introducing a framework for the evaluation of networked supported collabo-	972 973
rative learning, WP1 deliverable, Project number: EAC/61/03/GR009 e-Learning initiative.	973 974
Wasserman, S. & Faust, K. (1994). Social network analysis: Methods and applications. Cambridge:	
Cambridge University Press.	975
Wasson, B., Ludvigsen, S., & Hoppe, U., (Eds.) (2003). <i>Computer support for collaborative learning:</i>	976
Designing for change in networked environments. Proceedings of CSCL 2003, Dordrecht: Kluwer	977
Academic Publishers.	978
Wenger, E. (1998). Communities of practice. Learning, meaning and identity. Cambridge, U.K.:	979
Cambridge University Press.	980
Wilson, B. & Myers, K. (2000) Theoretical foundations of learning environments, chapter Situated	981
cognition in Theoretical and Practical Context (pp. 57-88). Mahinah, NJ: Lawrence Erlbaum	982
Associates, Publisher.	983